tehnoteka

https://tehnoteka.rs

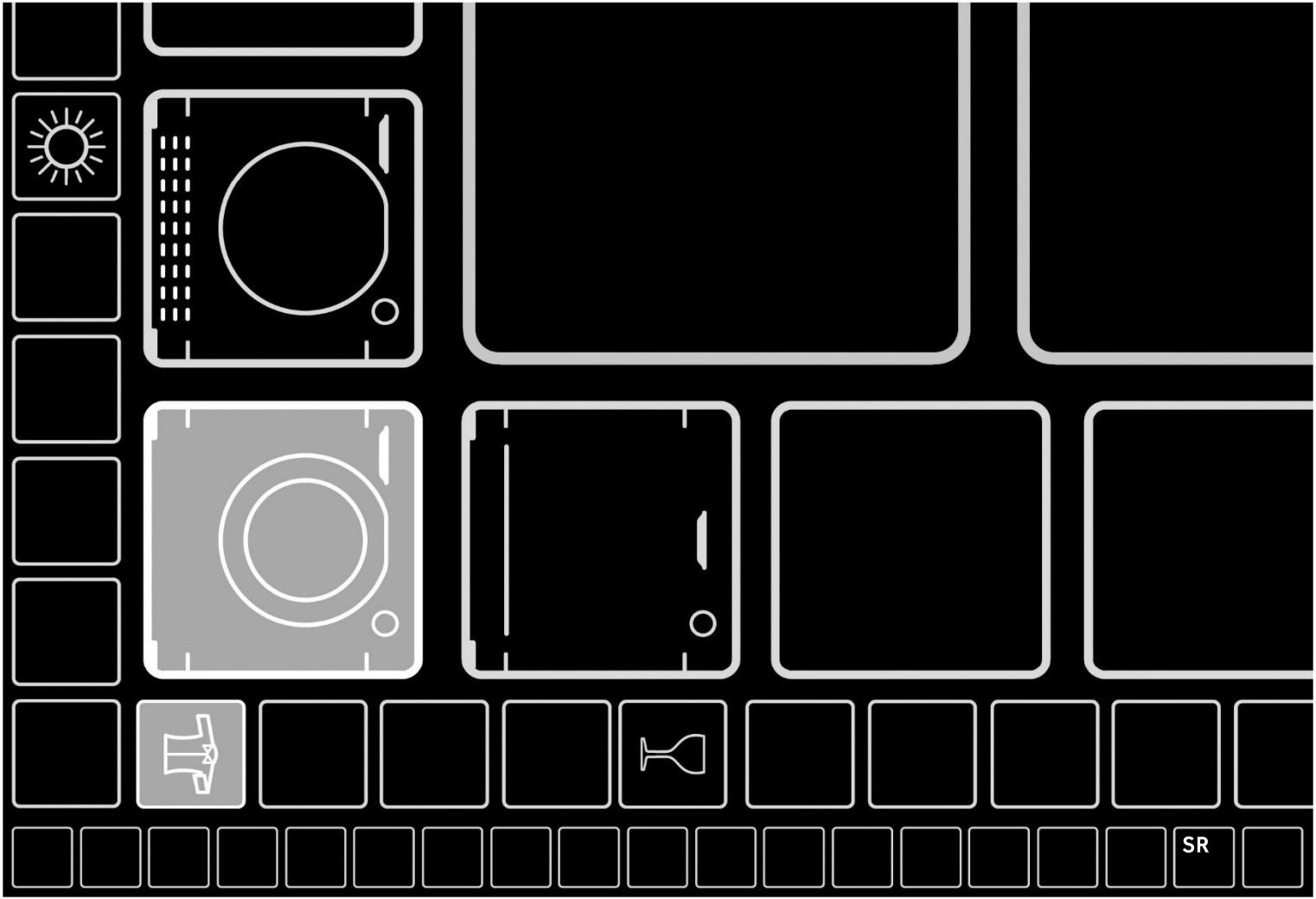
Uputstvo za upotrebu

CANDY mašina za pranje veša GD 48SB6-S

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/candy-masina-za-pranje-vesa-gd-48sb6-s-akcija-cena/


SR

Hvala vam što ste kupili Candy proizvod.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe uređaja. Uputstva sadrže važne informacije koje će vam pomoći da iskoristite sve prednosti uređaja i osigurate bezbednu i pravilnu ugradnju, upotrebu i održavanje.

Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na pogodnom mestu kako biste uvek mogli da ga koristite radi bezbedne i pravilne upotrebe uređaja.

Ako prodajete uređaj, poklanjate ga ili ostavljate kada se selite, obavezno prosledite i ovo uputstvo za upotrebu kako bi novi vlasnik mogao da se upozna sa uređajem i bezbednosnim upozorenjima.

Legenda

Upozorenje - važne bezbednosne informacije

Opšte informacije i saveti

Informacije o životnoj sredini

NAPOMENA: ZA VELIKU BRITANIJU SAMO

Po prijemu uređaja pažljivo proverite da li je oštećen. Sva utvrđena oštećenja moraju se odmah prijaviti dostavljaču. Alternativno, utvrđena oštećenja moraju biti prijavljena prodavcu u roku od 2 dana od prijema.

Uslovi okruženja

Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom Direktivom o električnom i elektronskom otpadu 2012/19/EU (WEEE).

WEEE sadrži i zagađujuće supstance (koje mogu izazvati negativne posledice po životnu sredinu) i osnovne komponente (koje se mogu ponovo iskoristiti). Važno je da se WEEE podvrgne specifičnim tretmanima, kako bi se pravilno uklonile i odložile sve zagađujuće materije te uklonili i reciklirali svi materijali. Pojedinci mogu igrati važnu ulogu u osiguranju da WEEE ne postane ekološki problem; od suštinskog je značaja da se poštuju neka osnovna pravila:

- WEEE ne treba tretirati kao otpad iz domaćinstva;
- WEEE treba predati na relevantnim sabirnim mestima kojima upravlja opština ili registrovane kompanije. U mnogim zemljama, za velike WEEE, može biti organizovano sakupljanje po kućama.

U mnogim zemljama, kada kupite novi uređaj, stari se može vratiti prodavcu koji ga mora besplatno preuzeti jedan za jedan, sve dok je uređaj ekvivalentnog tipa i ima iste funkcije kao isporučeni uređaj.

UPOZORENJE!

Opasnost od povrede ili gušenja!

Isključite uređaj iz mrežnog napajanja. Odsecite kabl napajanja i odložite ga. Uklonite bravu na vratima kako biste sprečili da se deca i kućni ljubimci zatvore u uređaju.

Sadržaj

1- Bezbednosne informacije 4
2- Montaža 7
3- Praktični saveti 11
4- Opis proizvoda 13
5- Kontrolna tabla 14
6- Programi 17
7- Potrošnja 20
8- Svakodnevna upotreba 21
9- Održavanje i čišćenje 26
10- Rešavanje problema 29
11- Tehnički podaci 32
12- Korisnički servis 33

Pre prvog uključivanja uređaja pročitajte sledeće bezbednosne savete!

UPOZORENJE!

Svakodnevna upotreba

► Ovaj uređaj je namenjen za kućnu upotrebu i za slične namene kao što su:
- Kuhinjski prostori za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
- Seoske kuće;
- Za goste u hotelima, motelima i sličnim objektima rezidencijalnog tipa;
- Prenoćišta sa doručkom i slični objekti.

Ovaj uređaj je isključivo namenjen za korišćenje u domaćinstvu ili okruženjima tipičnim za domaćinstvo a ne za profesionalnu upotrebu čak i ako ga za tu svrhu koriste stručnjaci ili posebno obučeni korisnici. Korišćenje koje nije u skladu sa ovim uputstvom može skratiti radni vek uređaja i može dovesti do toga da garancija proizvođača ne važi. Za bilo koje oštećenje na uređaju ili bilo koje drugo oštećenje ili kvar do kog je došlo zbog toga što se uređaj nije koristio na način koji je tipičan za domaćinstvo (čak i ako se uređaj nalazio u takvom okruženju) proizvođač neće snositi odgovornost u najvećoj mogućoj meri koju mu zakon dozvoljava.

► Uređaj mogu koristiti deca koja imaju najmanje 8 godina ili više, kao i osobe čije su fizičke, čulne i mentalne sposobnosti do neke mere ograničene, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da ih neko nadgleda ili usmerava kako da na bezbedan način koriste uređaj i da razumeju opasnosti koje postoje. Deca ne treba da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje ne treba da obavljaju deca bez nadzora.

► Decu treba nadgledati kako se ne bi igrala sa uređajem.

► Decu mlađu od 3 godine treba držati podalje, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

► Ako je kabl za napajanje oštećen mora se zameniti posebnim kablom ili sklopom koji je dostupan kod proizvođača ili njegovog ovlašćenog servisera.

- ► Isključivo koristite komplet creva za dovod vode koji je isporučen uz mašinu (nemojte koristiti stare komplete creva).
- ► Pritisak vode mora biti između 0,03 MPa i 1 MPa.
- ► Ako je mašina postavljena na tepih ili sličnu prostirku, vodite računa da ne blokirate otvore za ventilaciju na dnu ili bio kom drugom mestu.
- ► Uređaj mora biti postavljen tako da se utičnici može prići.
- ► Maksimalan kapacitet suvog veša zavisi od modela koji se koristi (videti kontrolnu tablu).
- ► Da biste pogledali tehničku specifikaciju proizvoda, pogledajte internet stranicu proizvođača.

Električni priključci i sigurnosna uputstva

- ► Tehnički detalji (napon i napajanje) navedeni su na pločici sa serijskim brojem.
- ► Postarajte se da električna instalacija bude uzemljena i da je u skladu sa svim važećim zakonima, kao i da utičnica (za električnu energiju) odgovara utikaču uređaja. U suprotnom, potražite kvalifikovanu stručnu pomoć.
- ► Posebno se ne preporučuje se upotreba pretvarača, više spojenih utičnica ili produžnih kablova.
- ► Pre čišćenja ili održavanja mašine za pranje veša, izvucite utikač iz utičnice i zatvorite ventil za vodu.
- ► Prilikom isključivanja mašine nemojte vući električni kabal niti samu mašinu.
- ► Uverite se da u bubnju nema vode pre otvaranja vrata.

UPOZORENJE!

Voda može dostići veoma visoke temperature tokom ciklusa pranja.

- ► Ne izlažite mašinu za pranje veša kiši, direktnoj sunčevoj svetlosti ili drugim vremenskim prilikama. Zaštitite je od mogućeg zamrzavanja.
- ► Kada je pomerate, nemojte podizati mašinu za veš držeći je za dugmad ili fioku za deterdžent; tokom transporta, nikada ne naslanjajte vrata na kolica.
- ► Preporučujemo da mašinu za veš podižu dve osobe.
- ► U slučaju kvara i/ili neispravnosti, isključite mašinu za pranje veša, zatvorite ventil za vodu i ne pokušavajte sami da popravite uređaj.
  Odmah se obratite servisnom centru i koristite samo originalne rezervne delove. Propust da se slede ova uputstva može ugroziti bezbednost uređaja.

Namena

Ovaj uređaj je namenjen samo za veš koji je pogodan za pranje u mašini. Svaki put sledite uputstva navedena na etiketi odeće. Uređaj je projektovan isključivo za upotrebu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.

Promene ili modifikacije na uređaju nisu dozvoljene. Upotreba koja nije namenjena može prouzrokovati opasnosti i gubitak svih garancijskih i odštetnih zahteva.

2.1 Priprema

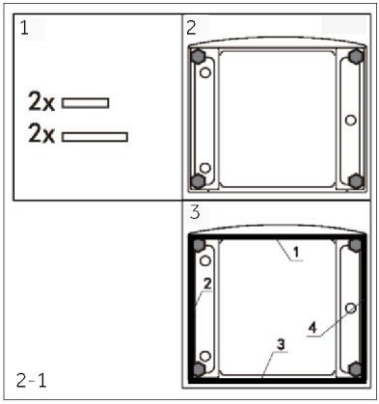
- ► Uverite se da nema oštećenja prilikom transporta.
- ► Proverite da li su uklonjeni svi transportni vijci.
- ► Uređajem uvek treba da rukuju najmanje dve osobe jer je težak.
- ► Izvadite uređaj iz ambalaže.
- ► Uklonite sav ambalažni materijal, uključujući zaštitnu foliju na kućištu, polistirensku bazu i držite ga van domašaja dece. Prilikom otvaranja pakovanja mogu se videti kapljice vode na plastičnoj kesi i prozoru. Ova normalna pojava je rezultat ispitivanja vodom u fabrici.

Napomena: Odlaganje ambalaže

Sve ambalažne materijale držite van domašaja dece i odložite ih na ekološki prihvatljiv način.

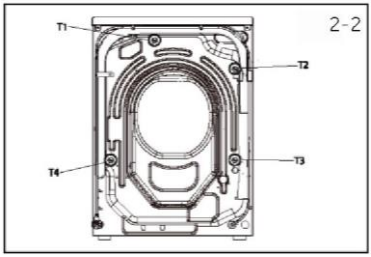
2.2 OPCIONO: Instalirajte jastučiće za smanjenje buke

1. Prilikom otvaranja malog paketa, naći ćete četiri gumena podmetača za smanjenje buke. Oni se koriste za smanjenje buke (slika 2-1).
2. Položite mašinu za pranje veša na bok, prozor okrenut prema gore, a donja strana prema rukovaocu.
3. Izvadite gumene podmetače za smanjenje buke i uklonite obostranu lepljivu zaštitnu foliju; nalepite ih oko dna; postavite gumene podmetače za smanjenje buke ispod kućišta mašine za pranje veša kao što je prikazano na slici 3 (dva duža podmetača na položajima 1 i 3, dva kraća podmetača na položajima 2 i 4). Na kraju ponovo postavite mašinu u uspravan položaj.

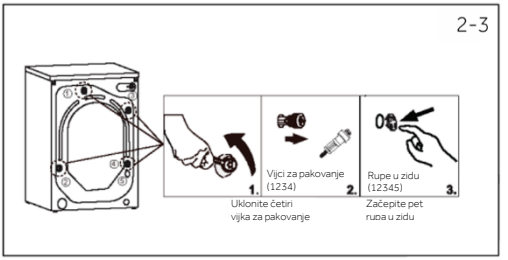


2.3 Uklonite transportne vijke

Transportna zaštita na zadnjoj strani je projektovana za stezanje antivibracionih komponenti unutar uređaja tokom transporta kako bi se sprečilo unutrašnje oštećenje. Svi elementi (T1, T2, T3 i T4, slika 2-2) moraju biti uklonjeni pre upotrebe.



1. Uklonite sva 4 vijka za pakovanje (T1–T4) (slika 2-3).
2. Zapušite 5 rupa čepovima za zatvaranje.

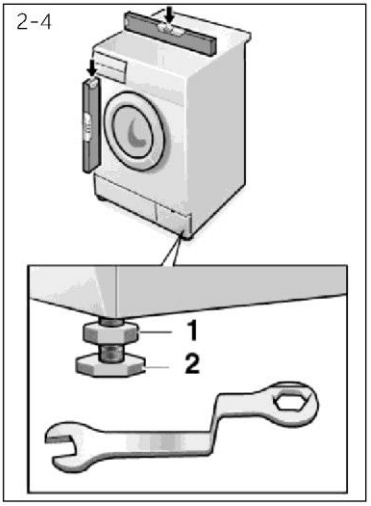


Napomena: Čuvati na bezbednom mestu

Čuvajte sve delove transportne zaštite na bezbednom mestu za kasniju upotrebu. Kad god treba prvo pomeriti uređaj, ponovo instalirajte zaštitne delove.

2.4 Pomeranje uređaja

Ako će mašina biti premeštena na udaljenu lokaciju, postavite transportne vijke uklonjene pre instalacije kako biste sprečili oštećenje: Sklapanje se odvija obrnutim redosledom.



2.5 Poravnavanje uređaja

Podesite sve nožice (slika 2-4) da biste postigli potpuno nivelisan položaj. To će smanjiti vibracije, a time i buku tokom upotrebe. Takođe, smanjiće i habanje. Preporučujemo da za podešavanje koristite libelu. Pod treba da bude što je moguće stabilniji i ravniji.

1. Otpustite sigurnosnu maticu (1) pomoću ključa.
2. Podesite visinu okretanjem nožica. (2).
3. Zategnite sigurnosnu maticu (1) na kućište.

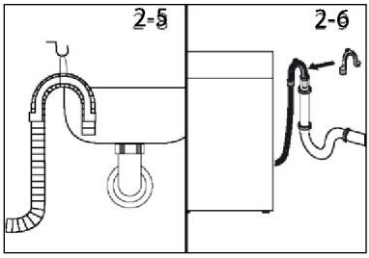
2.6 Poravnavanje uređaja

Pravilno pričvrstite crevo za vodu na cevovod. Crevo mora da dostigne visinu između 80 i 100 cm na jednoj tački, iznad donje linije uređaja! Ako je moguće, uvek držite odvodno crevo pričvršćeno za kopču na zadnjoj strani uređaja.

UPOZORENJE!

- ► Za priključivanje koristite samo isporučeno crevo.
- ► Nikada nemojte ponovo koristiti stare komplete creva!
- ► Priključite samo na dovod hladne vode.
- ► Pre priključenja proverite da li je voda čista i bistra.

Moguća su sledeća povezivanja:



2.6.1 Crevo za vodu do lavaboa

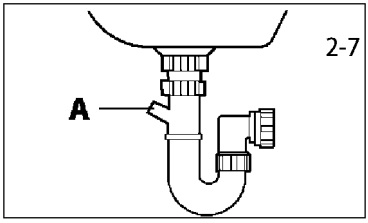
- ► Okačite odvodno crevo sa U-nosačem preko ivice lavaboa odgovarajuće veličine (slika 2-5).
- ► Adekvatno zaštitite U-nosač od klizanja.

2.6.2 Crevo za vodu do priključka za otpadnu vodu

- ► Unutrašnji prečnik cevi za odvod mora biti minimum 40 mm.
- ► Umetnite crevo za vodu u cev za otpadnu vodu približno 80-100 mm.
- ► Pričvrstite U-nosač i pričvrstite ga adekvatno (slika 2-6).

2.6.3 Crevo za vodu do priključka lavaboa

- ► Spoj mora biti iznad sifona.
- ► Spoj sa odvodom se obično zatvara čepom (A). On se mora ukloniti kako bi se sprečila bilo kakva nefunkcionalnost (slika 2-7).
- ► Pričvrstite odvodno crevo stezaljkom.



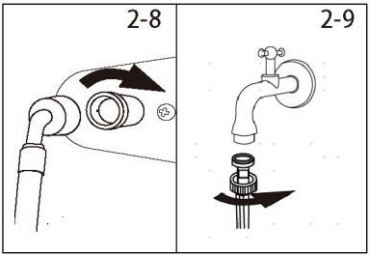
OPREZ!

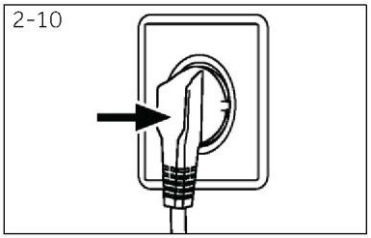
- ► Crevo za vodu ne treba potapati u vodu i treba da bude čvrsto pričvršćeno i da ne curi. Ako je crevo za vodu postavljeno na zemlju ili ako je cev na visini manjoj od 80 cm, mašina za pranje veša će neprekidno ispuštati vodu dok se puni (efekat sifona).
- ► Crevo za vodu se ne produžava. Ako je potrebno, obratite se servisu.
- ► Ne uklanjajte stezaljku za odvodnu cev.

2.7 Crevo za vodu do priključka lavaboa

Uverite se da su zaptivke umetnute.

1. Povežite crevo za dovod vode sa ugaonim krajem na uređaj (slika 2-8). Zategnite vijčani spoj rukom.
2. Drugi kraj se povezuje sa slavinom za vodu sa 3/4 navojem (slika 2-9).





2.8 Električni priključak

Pre svakog povezivanja proverite:

- ► da li napajanje, utičnica i osigurač odgovaraju vrednostima sa pločice sa podacima.
- ► da li je utičnica uzemljena i ne koriste se višestruki utikač ili produžni kabl.
- ► da li su utikač i utičnica su strogo usklađeni.
- ► **Samo u Velikoj Britaniji:** Utikač zadovoljava BS1363A standard.

Priključite utikač u utičnicu (slika 2-10).

UPOZORENJE!

- ► Uvek proverite da li su svi priključci (napajanje, odvod i crevo za vodu) obloženi, suvi i bez curenja!
- ► Vodite računa da ovi delovi nikada ne budu nagnječeni, savijeni ili uvrnuti.
- ► Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti serviser (pogledajte garantni list) kako bi se izbegla opasnost.

3- Praktični saveti

3.1 Saveti za punjenje

Prilikom sortiranja veša vodite računa o sledećem:
- iz veša uklonili metalne predmete kao što su šnale za kosu, igle, novčići;
- da jastučnice budu zakopčane, rajsferšlusi zatvoreni, labavi kaiševi i duge trake ogrtača vezani;
- da su uklonjeni valjci, kuke ili kopče sa zavesa;
- pažljivo pročitati etikete na odeći koje se odnose na pranje;
- da su uklonjene sve postojane mrlje pomoću posebnih deterdženata.

► Kada perete tepihe, prekrivače za krevet ili drugu tešku odeću, preporučujemo da izbegavate ciklus sa centrifugom.
► Kada perete vunu, uverite se da se odevni predmet može prati u mašini. Proverite etiketu tkanine.
► Ostavite vrata uređaja malo otvorena između pranja kako biste sprečili da se eventualno pojave neprijatni mirisi unutar mašine.

3.2 Koristan savet za uštedu

Saveti kako da se uštedi novac i kako da se ne ugrožava životna sredina prilikom upotrebe vašeg uređaja.
► Napunite mašinu do preporučenog kapaciteta prikazanog u tabeli s programima za svaki program – to će vam omogućiti uštedu energije i vode.
► Na buku i preostalu vlagu veša utiče brzina centrifuge: brža centrifuga je povezana sa većom bukom i manjom vlažnošću veša.
► Najefikasniji programi u smislu kombinovane upotrebe vode i energije obično su oni koji duže traju i koriste nižu temperaturu.
► Skenirajte QR kod na nalepnici sa energetskim informacijama za informacije o potrošnji energije. Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od deklarisane u skladu sa lokalnim uslovima.

Maksimizujte veličinu opterećenja

► Postignite najbolje korišćenje energije, vode, deterdženta i vremena korišćenjem preporučene maksimalne veličine opterećenja.
Uštedite do 50% energije pranjem punog kapaciteta umesto 2 polovine kapaciteta.

Da li vam je potrebno pretpranje?

► Samo za jako zaprljan veš!
Uštedite deterdžent, vreme, vodu i potrošnju energije tako što nećete izabrati pretpranje za blago do normalno zaprljan veš.

Da li je potrebno toplo pranje?

► Mrlje prethodno tretirajte sredstvom za uklanjanje mrlja ili natopite osušene mrlje u vodi pre pranja kako biste smanjili potrebu za programom toplog pranja. Uštedite energiju pomoću programa pranja na niskoj temperaturi.

3.3 Sipanje deterdženta

U tekstu ispod se nalazi kratko uputstvo sa savetima o tome kako koristiti deterdžent

- ► Koristite samo one deterdžente koji su namenjeni za pranje u mašini.
- ► Izaberite deterdžent u skladu s vrstom tkanine (pamuk, osetljivo, sintetika i obojeno, vuna, svila itd.), bojom, vrstom i nivoom zaprljanosti i programiranom temperaturom pranja.
- ► Da biste upotrebili ispravnu količinu deterdženta, omekšivača ili bilo kog aditiva, svaki put pažljivo sledite uputstva proizvođača: ispravna upotreba uređaja uz ispravnu dozu omogućava vam da izbegavate rasipanje i da smanjite uticaj na životnu sredinu.

Kada perete jako zaprljan beli veš, preporučujemo upotrebu programa za pamuk od 60 °C ili više i normalnog praška za pranje (za jako zaprljan veš) koji sadrži sredstva za izbeljivanje koja na srednjim/visokim temperaturama daju odlične rezultate. Za pranje na temperaturi između 40 °C i 60 °C, vrsta deterdženta koji se koristi treba da odgovara vrsti tkanine i nivou isprljanosti. Normalni praškovi su pogodni za „bele" ili tkanine u boji koje su veoma isprljane, dok su tečni deterdženti ili praškovi za „zaštitu boje" pogodni za obojene tkanine sa malim nivoima isprljanosti.
Za pranje na temperaturama ispod 40 °C, preporučujemo upotrebu tečnih deterdženata ili deterdženata koji su posebno označeni kao pogodni za pranje na niskim temperaturama.
Za pranje vune ili svile koristite samo deterdžente posebno formulisane za ove tkanine.

- ► Previše deterdženta stvara previše pene što sprečava da se ciklus izvrši kako treba. To takođe može uticati na kvalitet pranja i ispiranja.

Upotreba ekoloških deterdženata bez fosfata može izazvati sledeće efekte:

- **zamućeniju vodu prilikom ispiranja:** ovaj efekat je vezan za suspendovane zeolite koji nemaju negativne efekte na efikasnost ispiranja.
- **beli prah (zeoliti) na vešu na kraju pranja:** to je normalno, prašak se ne upija u tkaninu i ne menja boju.
  Da biste uklonili zeolite, izaberite program za ispiranje. U budućnosti razmislite o upotrebi malo manje deterdženta.
- **pena u vodi prilikom poslednjeg ispiranja:** to ne ukazuje na loše ispiranje. Razmislite o tome da pri budućim pranjima koristite manje deterdženta.
- **obilna pena:** to je čest slučaj zbog anjonskih površinski aktivnih materija koje se nalaze u deterdžentima koje je teško ukloniti iz veša.
  U tom slučaju, nemojte ponovo ispirati da biste eliminisali ove efekte. To nema efekta.
  Predlažemo da sprovedete pranje radi održavanja pomoću sredstva za čišćenje.
  Ako se problem nastavi ili ako sumnjate na kvar, odmah se obratite ovlašćenom servisnom centru.

4- Opis proizvoda

Napomena:

Zbog tehničkih promena i različitih modela, ilustracije u sledećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

4.1 Slika uređaja

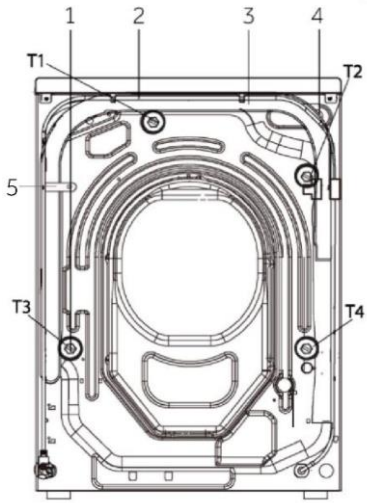
Prednja strana (slika 4-1):

4-1

1 Fioka za deterdžent/omekšivač
2 Radna površina
3 Birač programa
4 Tabla
5 Vrata mašine za pranje veša
6 Vrata filtera
7 Podesive nožice

Zadnja strana (slika 4-2):

4-2

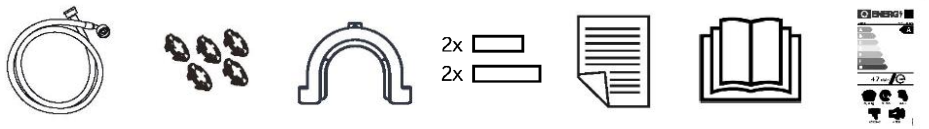


1. Transportni vijci (T1-T4)
2. Kabl za napajanje
3. Crevo za odvod
4. Ventil za dovod vode
5. Stezaljka odvodnog creva

4.2 Dodatni pribor

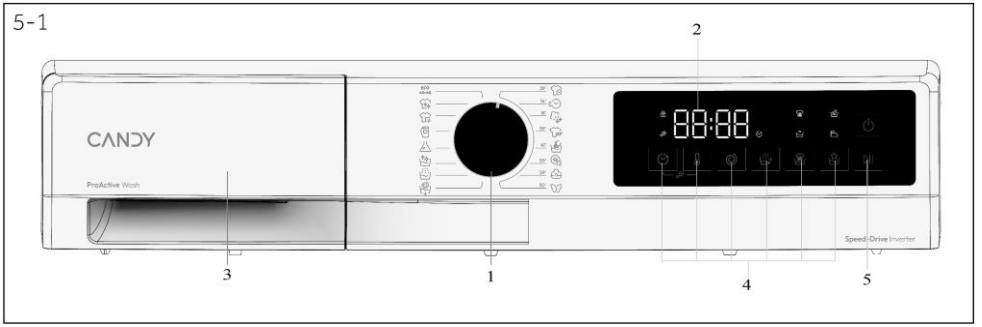
Proverite dodatni pribor i literaturu u skladu sa ovom listom (slika 4-3):

4-3



Sklop ulaznog creva	5 čepova za zatvaranje	Nosač odvodnog creva	Jastučići za smanjenje buke	Garantni list	Uputstvo za upotrebu	Energetska oznaka

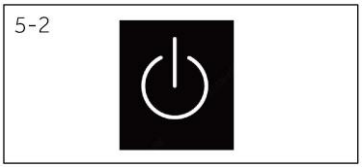
5- Kontrolna tabla



1 Birač programa
2 Displej
3 Fioka za deterdžent/omekšivač
4 Dugmad funkcija
5 Dugme Start/Pauza

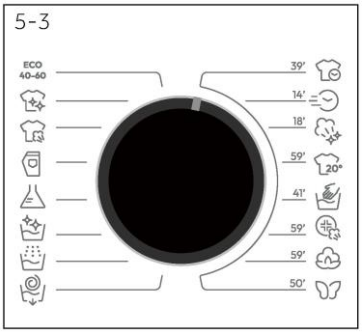
Napomena: Zvučni signal

Zvučni signal se može izabrati ili poništiti ako je potrebno; pogledajte SVAKODNEVNA UPOTREBA (P27 8.12).



5.1 Dugme za uključivanje

Uključite/ isključite mašinu pomoću ovog dugmeta za uključivanje (slika 5-2).



5.2 Birač programa

Okretanjem kružnog dugmeta (slika 5-3) može se izabrati jedan od 16 programa, njegova podrazumevana podešavanja će se prikazati.

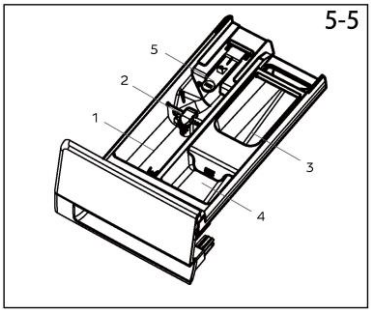
5.3 Displej

Na displeju (slika 5-4) prikazuju se sledeće informacije:

- ► Naziv programa
- ► Preostalo vreme
- ► Preostalo vreme rezervacije
- ► Informacije o alarmu i hitne informacije
- ► Informacije o završetku pauze
- ► Vreme odlaganja

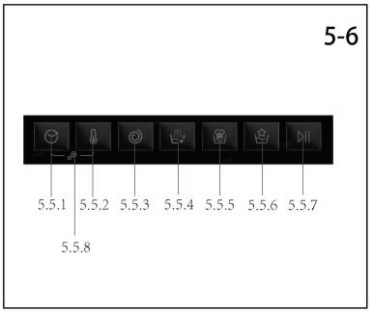
5.4 Fioka za deterdžent

Otvorite fioku dozatora u kojoj se mogu videti sledeće komponente (slika 5-5):
1: Odeljak za praškasti ili tečni deterdžent.
2: Poklopac sa biračem deterdženta, podignite ga za praškasti deterdžent, držite spuštenim za tečni deterdžent.
3: Stavite malu količinu praška za pranje veša.
4: Odeljak za omekšivač.
5: Jezičak za zaključavanje, pritisnite ga nadole da biste izvukli fioku dozatora.
Preporuka o vrsti deterdženta je pogodna za različite temperature pranja, pogledajte uputstvo za upotrebu deterdženta (pogledajte str. 25).



5.5 Dugmad funkcija

Dugmad funkcija (slika 5-6) omogućavaju dodatne opcije u izabranom programu pre pokretanja programa. Prikazuju se povezani indikatori.
Isključivanjem uređaja ili podešavanjem novog programa prikazuju se sve opcije.
Ako dugme ima više opcija, željena opcija se može izabrati uzastopnim pritiskom na dugme.
Dodirom na dugme, kada je u prigušenom svetlu, funkcija se poništava, kada je u jakom svetlu, funkcija je odabrana.



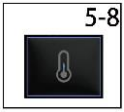
Napomena: Fabrička podešavanja

Da bi se postigli najbolji rezultati u svakom programu, Candy ima definisana specifična podrazumevana podešavanja. Ako ne postoji poseban zahtev, preporučuju se podrazumevana podešavanja.

5.5.1 Dugme funkcije "⏲"

- Ovo dugme vam omogućava da unapred programirate ciklus pranja na maksimalno 24 sata odlaganja (slika 5-7)..
- Kako biste odložili početak pranja pratite sledeći postupak:
  - Odaberite željeni program.
  - Pritisnite ovo dugme jednom kako biste aktivirali odloženi start i pritisnite ga još jednom kako biste podesili željeno odlaganje. Odlaganje se povećava u koracima od 30 minuta, sa maksimalno 24 sata odlaganja.
  - Potvrdite pritiskom na dugme „Start/Pauza". Odbrojavanje odlaganja će započeti i nakon što se završi, program će se automatski pokrenuti.
- Možete da poništite odloženi start okretanjem birača programa.

5.5.2 Dugme funkcije " 🌡 "



- Dodirnite ovo dugme za temperaturu (slika 5-8) da biste prikazali odgovarajuću temperaturu. Ako je izabrano „-- °C", voda se neće zagrevati.

5-9

5.5.3 Dugme funkcije "⊙"

- Dodirnite ovo dugme za brzinu (slika 5-9) da biste promenili ili poništili izbor brzine centrifuge programa. Ako nijedno svetlo ne svetli i prikazuje se „0“, uređaj neće obaviti centrifugu.

5.5.4 Dugme funkcije "⊞+"

5-10

- Ovo dugme je dodatno ispiranje(slika 5-10). Omogućava vam da dodate najmanje jedno ispiranje na kraju ciklusa pranja. (Neki programi nemaju ovu funkciju.) Korisna je za osobe sa osetljivom i delikatnom kožom, kod kojih mala količina ostataka može izazvati alergije. Preporučuje se korišćenje ovog programa za dečiju odeću i za pranje veoma zaprljanih predmeta, koji zahtevaju veliku količinu deterdženta, ili za pranje peškira, koja vlakna imaju tendenciju da zadrže deterdžent.

5-11

5.5.5 Dugme funkcije "⊞"

- Prva ikona je pola punjenja, koje se koristi za situacije sa manje opterećenja ili zaprljanosti.
- Druga ikona je intenzivno pranje, koje se koristi za situacije sa velikim opterećenjima ili uslovima velike isprljanosti, a vreme pranja će biti duže.
- Brzo pranje i intenzivno pranje ne mogu da rade istovremeno.

5-12

5.5.6 Dugme funkcije "☆"

- Prva ikona je noćno pranje. Kada se primenjuje funkcija noćnog pranja, zvuk zvučnog signala je blokiran, maksimalna brzina je smanjena, nema ispuštanja vode nakon poslednjeg ispiranja i ulazi se u fazu natapanja protiv gužvanja. Na ekranu se prikazuje „ HoLd “. Ako korisnik pritisne dugme Start/Pauza, faza natapanja se završava. Ako se ne izvrši nikakva operacija, najduže vreme natapanja protiv gužvanja je 12 sati, a normalno ispuštanje vode i centrifuga se izvode nakon isteka vremena.

5-13

- Druga ikona je protiv gužvanja, kada funkcija protiv gužvanja radi, program ne ulazi u režim isključivanja nakon završetka ove funkcije, a program protiv gužvanja je unet. Maksimalna brzina se smanjuje, a logika protiv gužvanja se izvršava. Na ekranu se prikazuje protiv gužvanja, a preostalo vreme se prikazuje „- -- --- ----“. Ako se pritisne dugme Start/Pauza, protresanje će se završiti, program će se završiti, a na ekranu će se prikazati „ End “. Ako se ne izvrši nikakva operacija, najduže vreme protresanja protiv gužvanja je 12 sati. Nakon isteka vremena, funkcija protiv gužvanja će se završiti i mašina će se normalno isključiti.
- Noćno pranje i funkcija protiv gužvanja ne mogu da rade istovremeno.

5.5.7 Dugme funkcije "▷||"

5-14

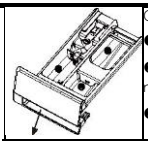
- Nežno dodirnite ovo dugme (slika 5-13) da biste pokrenuli ili prekinuli trenutno prikazani program.

5.5.8 Dugme funkcije "🔑"

- Pritisnite istovremeno dugme „Odlaganje“ i „Temperatura“ (slika 5-14) da biste aktivirali režim blokade za decu.

6- Programi

● Da
○ Opciono
/ Ne



Odeljak za deterdžent za:
❶ Deterdžent
❷ Omekšivač ili proizvod za negu
❸ Pretpranje

√ Može se izabrati, ali nije podrazumevano
× Ne može da se izabere – podrazumevano

		MAKS. KG 8 KG	9 KG	10 KG	STD TEMP	MAKS. TEMPERATURA	UNAPRED PODEŠENA BRZINA CENTRIFUGE	MAKS. OBRTAJI	1	2	3	BRZO PRANJE	INTENZIVNO 1) PRANJE	PROTIV GUŽVANJA	NOĆNO PRANJE	DODATNO ISPIRANJE	ODLAGANJE
ECO 40-60	ECO 40-60	8	9	10	40	90	1400	1400	●	○	○	√	√	√	√	√	√
	BELI VEŠ	5	6	7	30	60	1000	1000	●	○	○	√	√	√	√	√	√
	SMART PRANJE	5	6	7	40	60	1000	1000	●	○	/	×	√	×	√	√	√
	TEKSAS	8	9	10	30	60	1000	1000	●	○	○	√	√	√	√	√	√
	SINTETIKA I OBOJENO	5	5	7	40	60	1200	1200	●	○	○	√	√	√	√	√	√
	ČIŠĆENJE BUBNJA	-	-	-	90	90	600	600	/	/	/	×	×	×	×	×	×
	ISPIRANJE	8	9	10	-	-	1000	1000	/	○	/	×	×	×	×	×	×
	ISPUŠTANJE & CENTRIFUGA	8	9	10	-	-	1000	1400	/	/	/	×	×	×	×	×	×
	SPECIAL BRZI 39'	2	2,5	2,5	30	30	800	1400	●	○	/	×	×	×	×	√	√
	BRZI	1	1	2	30	30	800	1400	●	○	/	×	×	×	×	√	√
	SVEŽE ISPARENJE	4	4,5	5	60	90	1400	1400	●	○	/	√	√	×	√	×	√
20°	20 °C HLADNO PRANJE	8	9	10	20	20	1000	1000	●	○	/	√	√	×	√	√	√
	RUČNO PRANJE	2	2,5	2,5	30	60	800	800	●	○	/	×	×	√	√	√	√
	HIGIJENSKI PLUS 59'	1	1,5	2	60	90	1400	1400	●	○	/	√ 2)	√	×	√	×	√
	PAMUK	8	9	10	40	90	1400	1400	●	○	○	√	√	√	√	√	√
	OSETLJIVO	1	1,5	2	30	40	400	400	●	○	/	×	×	×	×	×	√

INFORMACIJE ZA LABORATORIJSKA ISPITIVANJA
STANDARDNI PROGRAM U SKLADU SA (EU) Br. 2019/2023: PROGRAM ECO 40-60

1) Ovo dugme takođe služi za odabir trajanja brze nege i različitih intenziteta pare kao što je objašnjeno u namenskim pasusima, ali svetlo ne svetli.
2) Ne može se izabrati na podrazumevanoj temperaturi, ali se može izabrati nakon promene temperature.

6- Programi

Opis programa

Kako biste oprali različite vrste tkanina i različite nivoe zaprljanosti veša, mašina za veš ima posebne programe kako bi zadovoljila sve vaše potrebe za pranje (pogledajte tabelu programa).

Izaberite program u skladu sa uputstvima sa etikete na odeći, naročito kada je reč o maksimalnoj preporučenoj temperaturi.

UPOZORENJE!

VAŽAN SAVET ZA PRANJE.

- ► Nove odevne predmete u boji treba prati posebno tokom najmanje prvih 5 ili 6 pranja.
- ► Pojedine velike artikle tamnih boja poput teksasa i peškira treba uvek prati posebno.
- ► Nikad ne mešajte tkanine koje PUŠTAJU BOJU.

ECO 40-60

Programom ECO 40-60 može da se čisti normalno zaprljan pamučni veš koji se pere na temperaturi od 40 °C do 60 °C i to zajedno u istom ciklusu. Ovaj program se koristi za procenu usklađenosti sa Ecodesign standardom EU (dizajn ekološki prihvatljivih proizvoda).

BELI VEŠ

Ovaj program je pogodan za pranje većih odevnih predmeta koji nisu previše prljavi, što može pomoći u pranju više odeće.

SMART PRANJE

Nova tehnologija pod nazivom power care, sa savršenom kombinacijom vode i deterdženta, garantuje maksimalnu negu vaše odeće, na temperaturi od 40 °C pri čemu se postiže savršeno pranje odeće. Ovaj inovativni program može automatski da podesi vrstu pranja tako da odgovara kapacitetu i vrsti veša kako bi se bez muke postigli najbolji rezultati. Ovaj program može da opere blago zaprljano mešovito rublje od pamuka i sintetičkih materijala.

TEKSAS

Program je pogodan za farmerke ili neke odevne predmete od teksasa koji se mogu prati u mašini. Maksimalna temperatura pranja je 60°C**.**

SINTETIKA I OBOJENO

Ovaj program vam omogućava da perete različite vrste tkanina i različite boje sve zajedno. Pokreti obrtanja bubnja i nivoi vode su optimalni i tokom faze pranja i tokom ispiranja. Precizna radnja centrifuge obezbeđuje manje stvaranje nabora na tkaninama.

ČIŠĆENJE BUBNJA

Ovaj program može da izvrši samostalno čišćenje mašine za pranje veša. Preporučujemo samostalno čišćenje bubnja nakon upotrebe mašine za pranje veša 50 puta. Kada koristite ovaj program, nemojte koristiti deterdžent za odeću ili sredstvo za čišćenje mašine.

ISPIRANJE

Ovaj program vrši 2 ispiranja pomoću srednje jačine centrifuge (koja može biti smanjena ili isključena pomoću odgovarajućeg dugmeta). Koristi se za ispiranje svih vrsta tkanina, na primer nakon ručnog pranja.

ISPUŠTANJE & CENTRIFUGA
Ovaj program obavlja ispuštanje vode i maksimalnu brzinu obrtaja. Moguće je poništiti ili smanjiti centrifugu pomoću dugmeta za izbor centrifuge.

SPECIAL BRZI 39´
Ovaj program vam omogućava da perete različite tkanine zajedno kao što su pamuk, sintetička i mešovita tkanina za samo 39 minuta na temperaturi od 30 °C (ili nižoj). Ovaj program je posebno pogodan za blago zaprljane tkanine, do polovine nominalnog opterećenja.

BRZI
Ovaj novi program može da se koristi da bi se dobili izvrsni rezultati a da se istovremeno štedi voda, energija, deterdžent i vreme. Ova opcija pere na srednjoj temperaturi pogodnoj za lagano zaprljano mešovito rublje od pamuka i sintetike. Preporučuje se za manja opterećenja i blago zaprljane predmete.

SVEŽE ISPARENJE
Ovaj program koristi tretman parom za opuštanje nabora. Dizajniran je za suvu odeću i u zavisnosti od vrste tkanine.

20°C HLADNO PRANJE
Ovaj inovativni program vam omogućava da perete različite tkanine i boje zajedno, kao što su pamuk, sintetika i mešane tkanine na temperaturi od samo 20 °C pružajući odličan učinak čistoće.

RUČNO PRANJE
Ovaj program izvršava ciklus pranja za osetljive tkanine koje se mogu prati u mašini za pranje veša ili za proizvode koji se peru ručno.

HIGIJENSKI PLUS 59´
Ovaj program pranja može da dostigne temperaturu od 60 °C tokom dužeg vremenskog perioda objedinjujući dejstvo pare sa efikasnim dejstvom ispiranja kako bi odeća bila temeljno očišćena i higijenski čista. Preporučeno za pamučne tkanine.

PAMUK
Ovaj program je pogodan za pranje obojene pamučne odeće na 40 °C ili za obezbeđivanje najvišeg stepena čistoće za pranje veša od izdržljivog pamuka na 90 °C. Završno centrifugiranje je maksimalnom brzinom koja obezbeđuje odlično uklanjanje vode.

OSETLJIVO
Predviđen za izuzetnu negu osetljivih odevnih predmeta, ovaj program obavlja pranje na niskoj temperaturi za kratko vreme. Produženo, dubinsko ispiranje koje neguje vlakna tkanine.

Napomena: Postupak za proveru broja ciklusa koje je mašina pokrenula.

Postupak: pod programom „PAMUK“, istovremeno pritisnite „TEMPERATURA“ i „BRZINA“, prikazaće se broj tekućeg ciklusa na 2 sekunde, a zatim će se vratiti na program „PAMUK“. Kumulativni ciklusi rada će dodati nakon kraja programa. Ciklus rada će biti prikazan heksademično. On je preko 9999.

7- Potrošnja

Skenirajte QR kod na nalepnici sa energetskim informacijama za informacije o potrošnji energije. Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od deklarisane u zavisnosti od lokalnih uslova.

Napomena: Automatsko merenje težine

Uređaj je opremljen prepoznavanjem opterećenja. Pri malom opterećenju, energija, voda i vreme pranja će se automatski smanjiti u nekim programima. Podrazumevano vreme prikaza može da varira u zavisnosti od opterećenja, uključujući težine tereta, uključujući „ECO 40-60, Beli veš, Smart pranje, Teksas, Sintetika i Obojeno, 20°C hladno pranje, Ručno pranje, Higijenski plus59 ˊ, Pamuk i Osetljivo".

Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2019/2023):

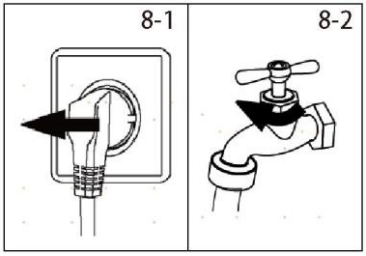
Nomi-nalni kapacitet	Program	(kg)	(SS:MM)	ENERG (kWh/ciklus)	(L/ciklus)	Maks. temperatura (°C)	Maksimalna brzina (O/MIN)	Preostala vlaga (%)
8 kg (1400 obr)	ECO 40-60	8	3:38	0,650	60,0	30	1330	53,0
	ECO 40-60	4	2:48	0,380	42,0	26	1330	52,0
	ECO 40-60	2	2:38	0,215	32,0	25	1330	56,0
	20°C Hladno pranje	8	1:13	0,320	75,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60 °C	8	1:49	1,800	75,0	57	1400	55,0
	Sintetika i Obojeno 40 °C	4	1:45	0,800	55,0	40	1200	37,0
	Brzi' 30 °C	1	0:14	0,350	38,0	30	1000	65,0
9 kg (1400r)	ECO 40-60	9	3:48	0,600	62,0	30	1330	53,0
	ECO 40-60	4,5	2:52	0,380	43,0	26	1330	52,0
	ECO 40-60	2,5	2:38	0,230	33,0	25	1330	56,0
	20°C Hladno pranje	9	1:18	0,350	85,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60 °C	9	1:59	2,100	85,0	57	1400	55,0
	Sintetika i Obojeno 40 °C	4,5	1:45	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Brzi' 30 °C	1	0:14	0,400	40,0	30	1000	65,0
10 kg (1400 r)	ECO 40-60	10	3:58	0,700	74,0	30	1330	52,0
	ECO 40-60	5	2:58	0,400	48,0	26	1330	52,0
	ECO 40-60	2,5	2:38	0,225	36,0	25	1330	56,0
	20°C Hladno pranje	10	1:18	0,350	85,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60 °C	10	1:59	2,100	85,0	57	1400	55,0
	Sintetika i Obojeno 40 °C	5	1:45	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Brzi' 30 °C	1	0:14	0,400	40,0	30	1000	65,0

Vrednosti prikazane za programe, osim programa ECO 40-60 i ciklusa pranja i sušenja, su samo indikativne.

8- Svakodnevna upotreba

8.1 Napajanje

Priključite mašinu za pranje veša na napajanje (220 V do 240 V~/50 Hz; slika 8-1). Takođe pogledajte odeljak INSTALACIJA (pogledajte stranu 10).



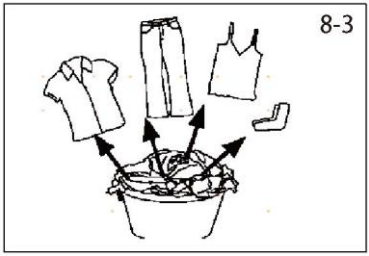
8.2 Priključivanje vode

- ► Pre povezivanja proverite čistoću i prozirnost dovoda vode.
- ► Odvrnite slavinu (slika 8-2).

Napomena: Zategnutost

Pre upotrebe proverite curenje u spojevima između slavine i dovodnog creva uključivanjem slavine.

8.3 Priprema veša



- ► Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna ili svila itd.) i stepenu zaprljanosti (slika 8-3). Obratite pažnju na etikete za pranje.
- ► Odvojte belu odeću od obojene. Prvo ručno operite tekstil u boji da biste proverili da li bledi ili pušta boju.
- ► Ispraznite džepove (ključeve, kovanice itd.) i uklonite teže ukrasne predmete (npr. broševe).
- ► Odeću bez poruba, delikatan i fino tkani tekstil, kao što su fine zavese, treba staviti u vreću za pranje kako biste vodili računa o ovom osetljivom rublju (preporučuje se ručno ili hemijsko čišćenje).
- ► Zatvorite rajsferšluse, čičak trake i kuke, uverite se da su dugmad čvrsto prišivena.
- ► U vreću za pranje stavite osetljive predmete kao što je veš bez čvrstog poruba, osetljivo donje rublje i male predmete kao što su čarape, kaiševi, grudnjaci itd.
- ► Raširite velike komade tkanine kao što su čaršafi, prekrivači itd.
- ► Okrenite na naličje odeću od teksasa, štampane, ukrašene ili tkanine intenzivne boje; perite ih zasebno što je više moguće.

OPREZ!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu da izazovu kvarove i oštećenje odeće i uređaja.

Dijagram nege

Pranje					
95	Perivo do 95 °C normalan proces	60	Perivo do 60 °C normalan proces	60	Perivo do 60 °C blagi proces
40	Perivo do 40 °C normalan proces	40	Perivo do 40 °C blagi proces	40	Perivo do 40 °C veoma blag proces
30	Perivo do 30 °C normalan proces	30	Perivo do 30 °C blagi proces	30	Perivo do 30 °C veoma blag proces
	Ručno pranje maks. 40 °C		Ne perite		
Beljenje					
	Svako izbeljivanje dozvoljeno		Samo kiseonik/bez hlora		Ne izbeljivati
Sušenje					
	Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na normalnoj temperaturi		Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na nižoj temperaturi		Ne sušite u mašini
	Sušenje na žici		Horizontalno sušenje		
Peglanje					
	Peglati na maksimalnoj temperaturi do 200 °C		Peglati na srednjoj temperaturi do 150 °C		Peglati na niskoj temperaturi do 110 °C: bez pare (peglanje parom može izazvati nepovratna oštećenja)
	Ne peglati				
Profesionalna nega tekstila					
P	Hemijsko čišćenje tetrahloroetenom	F	Hemijsko čišćenje ugljovodonicima		Ne čistiti hemijski
W	Profesionalno mokro čišćenje	W	Nemojte profesionalno mokro čistiti		

8.4 Punjenje uređaja

- ► Stavite veš komad po komad.
- ► Nemojte preopteretiti. Obratite pažnju na različito maksimalno opterećenje prema programima! Pravilo za maksimalno opterećenje: Ostavite 15 cm između veša i vrha bubnja.
- ► Pažljivo zatvorite vrata. Pobrinite se da nijedan komad veša nije prikliješten.

Napomena: Automatsko merenje težine

Podrazumevano vreme prikaza može da varira u zavisnosti od opterećenja, uključujući težine tereta, uključujući „ECO 40-60, Beli veš, Smart pranje, Teksas, Sintetika i Obojeno, 20 °C hladno pranje, Ručno pranje, Higijenski plus59 ʹ, Pamuk i Osetljivo“.

8.5 Odabir deterdženta

► Efikasnost i performanse pranja određuje kvalitet korišćenog deterdženta.
► Koristite samo deterdžent odobren za mašinsko pranje.
► Ako je potrebno, koristite posebne deterdžente, npr. za sintetičke i vunene tkanine.
► Nemojte koristiti sredstva za hemijsko čišćenje kao što su trihloretilen i slični proizvodi.

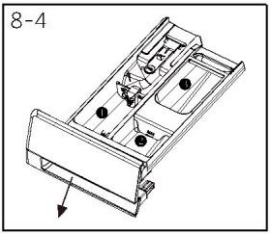
Izaberite najbolji deterdžent

Program	Vrsta deterdženta				
	Univerzalni	Boja	Osetljivo	Posebni	Omekšivač
SPECIAL BRZI 39'	T/P	T	–	–	○
SVEŽE ISPARENJE	T/P	T/P	–	–	○
BRZI	T	T	–	–	○
HIGIJENSKI PLUS 59'	T/P	T/P	–	–	○
OSETLJIVO	–	–	T/P	T/P	○
SMART PRANJE	T/P	T/P	–	–	○
TEKSAS	–	T	–	T/P	○
ISPIRANJE	–	–	–	–	○
PAMUK	T/P	T/P	–	–	○
ECO 40-60	T/P	T/P	–	–	○
RUČNO PRANJE	–	–	T/P	T/P	○
20°C HLADNO PRANJE	T/P	T/P	–	–	○
SINTETIKA I OBOJENO	–	T/P	–	–	○
ISPUŠTANJE & CENTRIFUGA	–	–	–	–	–
BELI VEŠ	P	T/P	–	–	○
ČIŠĆENJE BUBNJA	–	–	–	○	–

L = gel/tečni deterdžent P = deterdžent u prašku O = opciono - = ne
Ako koristite tečni deterdžent, ne preporučuje se aktiviranje vremenskog odlaganja.

Preporučujemo da se koristi:
► Prašak za pranje veša: 20 °C do 90 °C* (najbolja upotreba: 40-60 °C)
► Deterdžent za veš u boji: 20 °C do 60 °C (najbolja upotreba: 30-60 °C)
► Deterdžent za vunu/osetljivi veš: 20 °C do 30 °C (najbolja upotreba: 20-30 °C)

* Izaberite temperaturu pranja od 90 °C samo za specijalne higijenske potrebe.
* Ako izaberete temperaturu vode od 60 °C ili više, savetujemo vam da koristite manje deterdženta.
* Bolje je koristiti manje ili ne koristiti deterdžent u prahu.
* Predloženi tip deterdženta prilikom daljinske kontrole zavisi od programa izabranog u APLIKACIJI.

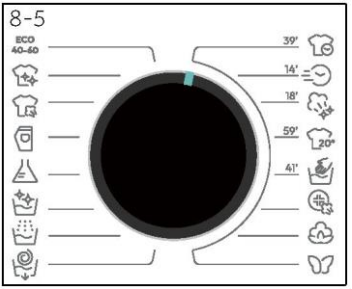


8.6 Dodavanje deterdženta

1. Izvucite fioku za deterdžent.
2. Stavite potrebne hemijska sredstva u odgovarajuće odeljke (slika 8-4).
3. Lagano gurnite fioku nazad.

Napomena:

- ▶ Uklonite ostatke deterdženta pre sledećeg ciklusa pranja iz fioke za deterdžent.
- ▶ Nemojte preterano koristiti deterdžent ili omekšivač.
- ▶ Sledite uputstva sa pakovanja deterdženta.
- ▶ Uvek napunite deterdžent neposredno pre početka ciklusa pranja.
- ▶ Koncentrovani tečni deterdžent treba razblažiti pre dodavanja.
- ▶ Nemojte koristiti tečni deterdžent ako je izabrana funkcija „Odlaganje".
- ▶ Pažljivo izaberite podešavanja programa u skladu sa simbolima za negu na svim etiketama na vešu i u skladu sa tabelom programa.

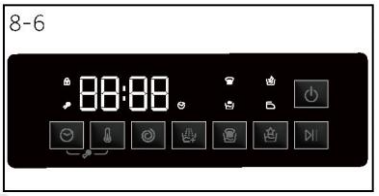


8.7 Izaberite program

Da biste dobili najbolje rezultate pranja, izaberite program koji odgovara stepenu zaprljanosti i vrsti veša.
Okrenite dugme za odabir programa (slika 8-5) da biste izabrali odgovarajući program. Na ekranu će se prikazati naziv izabranog programa.

Napomena: Uklanjanje neprijatnih mirisa

Pre prve upotrebe preporučujemo da pokrenete program „Čišćenje bubnja" kako biste uklonili eventualne ostatke nečistoće. Nemojte stavljati deterdžent ili specijalno sredstvo za čišćenje mašine u odeljak za deterdžent za pranje veša (2).



8.8 Dodajte pojedinačne izbore

Izaberite potrebne opcije i podešavanja (slika 8-6); pogledajte odeljak Kontrolna tabla.

8.9 Pokrenite program pranja

Dodirnite dugme „Start/Pauza“ (slika 8-7) za početak.
Uređaj radi u skladu sa trenutnim podešavanjima.
Promene su moguće samo otkazivanjem programa.

8.10 Prekid/otkazivanje programa pranja

Da biste prekinuli tekući program, pritisnite „Start/Pauza“, LED iznad dugmeta treperi. Dodirnite ga ponovo da biste nastavili sa radom.

Da biste otkazali tekući program i sva njegova pojedinačna podešavanja:

1. Dodirnite dugme „Start/Pauza“ da biste prekinuli program koji radi.
2. Okrenite dugme na program ISPUŠTANJE & CENTRIFUGA i izaberite „ 0 “ da biste ispraznili vodu.
3. Nakon zatvaranja programa za ponovno pokretanje uređaja, izaberite novi program i pokrenite ga.

8.11 Nakon pranja

Napomena: Vrata su zaključana

- ► Iz bezbednosnih razloga vrata su delimično zaključana tokom ciklusa pranja. Vrata je moguće otvoriti samo na kraju programa ili nakon što je program ispravno otkazan (pogledajte gornji opis).
- ► U slučaju visokog nivoa vode, visoke temperature vode i tokom centrifugiranja nije moguće otvoriti vrata; prikazuje se Zaključano.

1. U programskom ciklusu prikazuje se „ End “.
2. Uređaj se automatski isključuje.
3. Pažljivo ga izvadite kako biste sprečili više nabora.
4. Isključite dovod vode.
5. Isključite kabl za napajanje.
6. Otvorite vrata kako biste sprečili stvaranje vlage i neprijatnih mirisa. Ostavite ih otvorena kada se uređaj ne koristi.

Napomena: Režim pripravnosti/režim uštede energije

Uključeni uređaj će preći u stanje pripravnosti ako se ne aktivira u roku od 2 minuta pre pokretanja programa ili na kraju programa. Displej se isključuje. Time se štedi energija.

8.12 Aktivirajte ili deaktivirajte zvučni signal

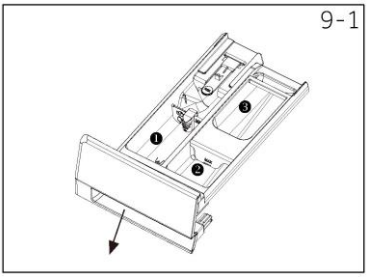
Zvučni signal se može isključiti ako je potrebno:

1. U režimu pripravnosti, pod bilo kojim programom, pritisnite dugmad „Brzina“ + „Dodatno ispiranje“ istovremeno tokom 5 s, zvučni signal će se aktivirati, na ekranu će se prikazati „ bEEP OFF “. Pritisnite ponovo dva dugmeta istovremeno tokom 5 s, na ekranu se prikazuje„ bEEP on “.

9.1 Čišćenje fioke sa deterdžentom

Vodite računa i proverite da nema ostataka deterdženta.
Redovno čistite fioku (slika 9-1):

1. Izvucite fioku dok se ne zaustavi.
2. Pritisnite dugme za otpuštanje i izvadite fioku.
3. Isperite fioku vodom dok se ne očisti i vratite je nazad u uređaj.



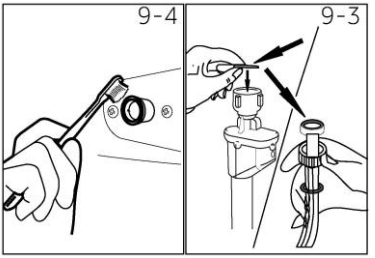
9.2 Čišćenje mašine

- ► Isključite mašinu iz struje tokom čišćenja i održavanja.
- ► Koristite meku krpu navlaženu tečnim sapunom za čišćenje kućišta mašine (sl. 9-2) i gumenih komponenti.
- ► Nemojte koristiti organske hemikalije ili korozivne rastvarače.

9.3 Ulazni ventil za vodu i filter ulaznog ventila

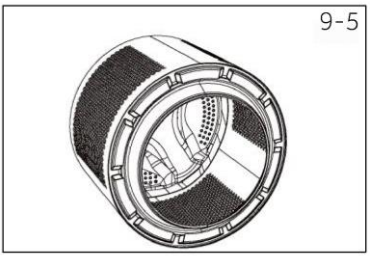
Da biste sprečili blokadu dovoda vode čvrstim materijama kao što je kamenac, redovno čistite filter ulaznog ventila.

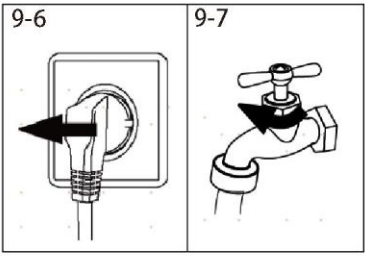
- ► Iskopčajte kabl za napajanje i isključite dovod vode.
- ► Odvrnite crevo za dovod vode na zadnjoj strani uređaja (slika 9-3), kao i na slavini.
- ► Isperite filtere vodom i četkom (slika 9-4).
- ► Umetnite filter i postavite dovodno crevo.
- ► Otvorite slavinu da biste se uverili da curi.



9.4 Čišćenje bubnja

- ► Uklonite iz bubnja slučajno oprane predmete, posebno metalne predmete kao što su igle, kovanice itd. (slika 9-5) jer uzrokuju mrlje od rđe i oštećenja.
- ► Koristite sredstvo za čišćenje koje ne sadrže hloride za uklanjanje fleka od rđe. Pridržavajte se upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- ► Nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu za čišćenje.



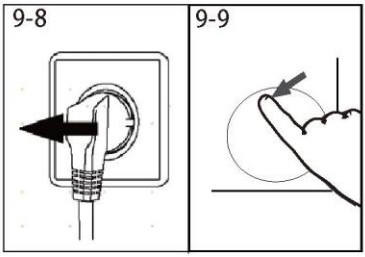


9.5 Dugi periodi nekorišćenja

Ako je uređaj ostavljen u stanju mirovanja duže vreme:

1. Izvucite električni utikač (slika 9-6).
2. Isključite dovod vode (slika 9-7).
3. Otvorite vrata kako biste sprečili stvaranje vlage i neprijatnih mirisa. Ostavite vrata otvorena kada nisu u upotrebi.

Pre sledeće upotrebe pažljivo proverite kabl za napajanje, dovod vode i odvodno crevo. Uverite se da je sve pravilno instalirano i da nema curenja.



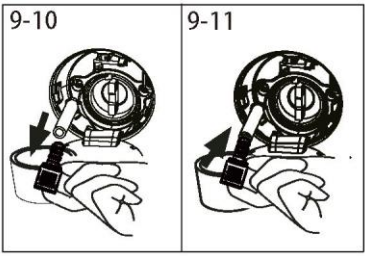
9.6 Filter pumpe

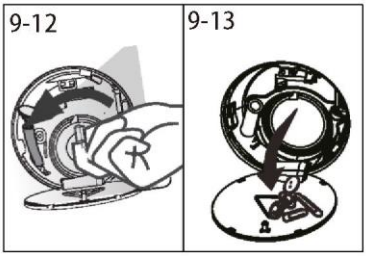
Očistite filter jednom mesečno i proverite filter pumpe ako uređaj, na primer:

- ► Ne ispušta vodu.
- ► Ne centrifugira.
- ► Stvara neuobičajenu buku tokom rada.

UPOZORENJE!

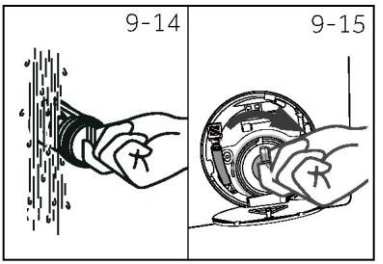
Opasnost od opekotina! Voda u filteru pumpe može biti veoma vruća! Pre bilo kakvog rada, uverite se da se voda ohladila.





1. Isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice (slika 9-8).
2. Gurnite i otvorite vrata filtera (slika 9-9).
3. Obezbedite ravnu posudu za zahvatanje prelivene vode (slika 9-10). Može biti većih količina.
4. Izvucite odvodno crevo i držite njegov kraj iznad posude (slika 9-10).
5. Izvadite zaptivni čep iz odvodnog creva. (Slika 9-10).
6. Nakon završetka ispuštanja vode, zatvorite odvodno crevo i gurnite ga nazad u mašinu (slika 9-11).
7. Odvrnite i uklonite filter pumpe nalevo (slika 9-12).
8. Uklonite naslage i prljavštinu (slika 9-13).

9. Pažljivo očistite filter pumpe, npr. koristeći tekuću vodu (slika 9-14).
10. Pažljivo ga vratite nazad (slika 9-15).
11. Zatvorite vrata filtera.



OPREZ!

- Zaptivanje filtera pumpe mora biti čisto i neoštećeno. Ako poklopac nije potpuno zategnut, voda može izaći.
- Filter mora biti na mestu, jer u suprotnom može doći do curenja.

10-Rešavanje problema

Mnoge probleme koji se javljaju možete rešiti sami bez posebne ekspertize. U slučaju problema, proverite sve prikazane mogućnosti i pratite uputstva u nastavku pre nego što kontaktirate servis. Pogledajte KORISNIČKI SERVIS.

UPOZORENJE!

- ▶ Pre održavanja, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu treba da servisiraju samo kvalifikovani stručnjaci za elektriku, jer nepravilne popravke mogu prouzrokovati značajna oštećenja.
- ▶ Oštećeni električni kabl mora zameniti samo proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.

10.1 Šifre informacija

Sledeće šifre se prikazuju samo za informacije koje se odnose na ciklus pranja. Ne smeju se preduzimati nikakve mere.

Šifra	Poruka
1:25	Preostalo vreme ciklusa pranja biće 1 sat i 25 minuta.
6:30	Preostalo vreme odlaganja će biti 6 sati i 30 minuta.
CLOK	Funkcija blokade tastera je aktivirana.
End	Ciklus pranja je završen. Uređaj se automatski isključuje.
Lock	Vrata su zatvorena zbog visokog nivoa vode, visoke temperature vode ili ciklusa centrifuge.

10.2 Rešavanje problema pomoću koda na displeju

Problem	Uzrok	Rešenje
CLR FLTR	• Greška ispuštanja vode, voda se ne ispušta u potpunosti u roku od 6 minuta.	• Očistite filter pumpe • Proverite instalaciju odvodnog creva.
E2	• Greška zaključavanja.	• Pravilno zatvorite vrata.
E4	• Nivo vode nije dostignut, odvodno crevo se samo-sifonira.	• Uverite se da je slavina potpuno otvorena i da je pritisak vode normalan. • Proverite instalaciju dovodnog creva.
E8	• Greška u nivou zaštite od vode.	• Obratite se servisu.

Problem	Uzrok	Rešenje
F3	• Greška senzora temperature.	• Obratite se servisu.
F4	• Greška u grejanju.	• Obratite se servisu.
F7	• Greška motora.	• Obratite se servisu.
FA	• Greška senzora nivoa vode.	• Obratite se servisu.
FC0,FC1 ili FC2	• Greška neuobičajene komunikacije.	• Obratite se servisu.
E5	• Greška ispuštanja vode.	• Voda nije potpuno ispuštena tokom podešenog vremena.
Eb	• Alarm za zaglavljivanje odeće.	• Pauzirajte rad, otvorite vrata i ponovo ubacite odeću pre ponovnog pokretanja.

10.3 Rešavanje problema bez koda na displeju

Problem	Uzrok	Rešenje
Mašina za pranje veša ne radi.	• Program još nije pokrenut. • Vrata nisu pravilno zatvorena. • Mašina nije uključena. • Nestanak struje. • Blokada tastera je aktivirana.	• Proverite program i pokrenite ga. • Pravilno zatvorite vrata. • Uključite mašinu. • Proverite napajanje. • Deaktivirajte blokadu tastera.
Mašina za pranje veša se ne puni vodom.	• Nema vode. • Dovodno crevo je savijeno. • Filter dovodnog creva je blokiran. • Pritisak vode je manji od 0,03 MPa. • Vrata nisu pravilno zatvorena. • Kvar u snabdevanju vodom.	• Proverite slavinu za vodu. • Proverite dovodno crevo. • Odblokirajte filter ulaznog creva. • Proverite pritisak vode. • Pravilno zatvorite vrata. • Obezbedite dovod vode.
Mašina ispušta vodu dok se puni vodom.	• Visina odvodnog creva je ispod 80 cm. • Kraj odvodnog creva može dopreti do vode.	• Proverite da li je odvodno crevo pravilno postavljeno. • Uverite se da odvodno crevo nije u vodi.
Kvar ispuštanja vode.	• Odvodno crevo je blokirano. • Filter pumpe je blokiran. • Kraj odvodnog creva je više od 100 cm iznad nivoa poda.	• Odblokirajte odvodno crevo. • Očistite filter pumpe. • Proverite da li je odvodno crevo pravilno postavljeno.
Snažne vibracije tokom centrifugiranja.	• Nisu uklonjeni svi transportni vijci. • Uređaj nema čvrst položaj. • Opterećenje mašine nije ispravno.	• Uklonite sve transportne vijke. • Obezbedite čvrsto tlo i ravan položaj. • Proverite težinu i balans tereta.
Rad se zaustavlja pre završetka ciklusa pranja.	• Nestanak vode ili struje.	• Proverite napajanje strujom i vodom.
Rad se zaustavlja na određeno vreme.	• Uređaj prikazuje kôd greške. • Problem zbog obrasca opterećenja. • Program vrši ciklus natapanja.	• Razmotrite kodove na displeju. • Smanjite ili podesite opterećenje. • Otkažite program i ponovo pokrenite.
Prekomerna pena koja pluta u bubnju i/ili fioci za deterdžent.	• Deterdžent nije odgovarajući. • Prekomerna upotreba deterdženta.	• Proverite preporuke za deterdžent. • Smanjite količinu deterdženta.

10-Rešavanje problema

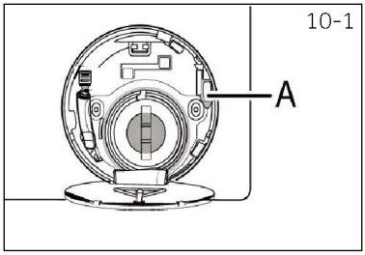
Problem	Uzrok	Rešenje
Automatsko podešavanje vremena pranja.	• Biće podešeno trajanje programa pranja.	• To je normalno i ne utiče na funkcionalnost.
Centrifuga nije uspela.	• Veš nije izbalansiran.	• Proverite opterećenje mašine i veš i ponovo pokrenite program centrufuge.
Nezadovoljavajući rezultat pranja.	• Stepen zaprljanosti nije u skladu sa izabranim programom • Količina deterdženta nije bila dovoljna. • Maksimalno opterećenje je premašeno. • Veš je bio neravnomerno raspoređen u bubnju.	• Izaberite drugi program. • Izaberite deterdžent prema stepenu zaprljanosti i prema specifikacijama proizvođača • Smanjite količinu punjenja. • Prerasporedite veš.
Ostaci praška za pranje veša se nalaze na vešu.	• Nerastvorljive čestice deterdženta mogu napraviti bele fleke na vešu.	• Izvršite dodatno ispiranje. • Pokušajte da očetkate fleke sa suvog veša. • Izaberite drugi deterdžent.
Veš ima sive fleke.	• Uzrokovane su mastima kao što su ulja, kreme ili maziva.	• Prethodno obradite veš specijalnim sredstvom za čišćenje.

Napomena: Formiranje pene

Ako se uoči previše pene tokom ciklusa centrifuge, motor se zaustavlja i odvodna pumpa će se aktivirati na 90 sekundi. Ako eliminacija pene ne uspe do 3 puta, program se završava bez centrifuge.

Ako se poruke o grešci ponovo pojave čak i nakon preduzetih mera, isključite uređaj, isključite ga iz napajanja i kontaktirajte korisnički servis.

10.4 U slučaju nestanka struje



Trenutni program i njegovo podešavanje će biti sačuvani. Kada se napajanje ponovo uspostavi, rad će se nastaviti. Ako dođe do prekida napajanja, otvaranje vrata je mehanički blokirano tokom programa pranja. Da biste izvadili veš, nivo vode za pranje veša ne bi trebalo da se vidi kroz stakleni prozor vrata. - Opasnost od opekotina! Nivo vode se mora spustiti kako je opisano u odeljku „Filter pumpe“. Tek tada povucite ručicu (A) ispod servisnog poklopca (sl. 10-1) dok se vrata ne otključaju blagim klikom. Nakon toga popravite sve delove.

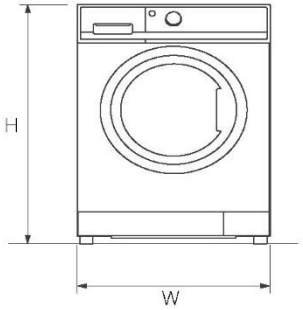
Kada je mašina za pranje veša u bezbednom stanju (nivo vode je na određenom rastojanju ispod prozora, temperatura bubnja je ispod 55 °C, unutrašnji bubanj se ne okreće), može se pristupiti otključavanju vrata mašine.

11- Tehnički podaci

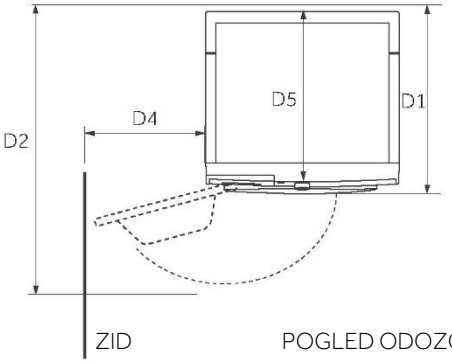
11.1 Dodatni tehnički podaci

	GD 48SB6-S	GD 49B8-S	GD 410B8-S
Napon u V	220-240 V~/50Hz		
Struja u A	10		
Maks. snaga u W	1950		
Pritisak vode u MPa	0,03≤P <1		
Neto težina u kg	58	62	62

11.2 Dimenzije proizvoda



POGLED SA PREDNJE STRANE



POGLED ODOZGO

DIMENZIJE PROIZVODA		GD 48SB6-S	GD 49B8-S	GD 410B8-S
H	Ukupna visina proizvoda mm	850	850	850
W	Ukupna širina proizvoda mm	595	595	595
D5	Ukupna dubina proizvoda (veličina glavne kontrolne ploče) mm	491	559	559
D1	Ukupna dubina proizvoda mm	533	601	601
D2	Dubina otvorenih vrata mm	1015	1084	1084
D4	Minimalni zazor vrata do susednog zida mm	300	300	300

Napomena:

Tačna visina vaše podloške zavisi od toga koliko su nožice produžene od osnove mašine. Prostor u koji postavljate mašinu za pranje veša mora biti najmanje 40 mm širi i 20 mm dublji od njenih dimenzija.

11.3 Standardi i direktive CE

Ovaj proizvod ispunjava zahteve važećih direktiva EZ sa odgovarajućim harmonizovanim standardima, koji predviđaju CE oznaku.

12-Korisnički servis

Preporučujemo naš Hoover korisnički servis i upotrebu originalnih rezervnih delova.
Ako imate problem sa uređajem, prvo pogledajte odeljak 10 - Rešavanje problema.

Ako tamo ne možete da pronađete rešenje, kontaktirajte:

- ► vašeg lokalnog prodavca.
- ► Područje pomoći na Hoover veb-sajtu gde možete da pronađete informacije o garancijama, dodatnom priboru, rezervnim delovima i brojevima za kontakt.

Da biste kontaktirali naš servis, proverite da li imate na raspolaganju sledeće podatke.
Svaki proizvod je identifikovan jedinstvenom šifrom, takođe nazvanom „serijski broj", koja je odštampana na
nalepnici. Može se naći unutar otvora vrata.

Model _____ Serijski br._____

Takođe, proverite Garantni list koji se isporučuje sa proizvodom u slučaju garancije.

Uvek se preporučuje upotreba originalnih rezervnih delova koji su dostupni u našim ovlašćenim servisnim centrima.

Garancija
Proizvod je pod garancijom pod uslovima navedenim na potvrdi koja je priložena uz proizvod. Potvrda se mora čuvati tako da se u slučaju potrebe pokaže ovlašćenom servisnom centru. Uslove garancije možete proveriti i na našoj internet stranici. Da biste dobili pomoć, popunite obrazac onlajn ili nas kontaktirajte na broj naveden na stranici za podršku na našem veb-sajtu.

Standardna garancija proizvođača pokriva kvarove izazvane električnim ili mehaničkim kvarovima na proizvodu usled radnje ili propusta proizvođača. Ako se utvrdi da je greška uzrokovana faktorima izvan isporučenog proizvoda, pogrešnom upotrebom ili kao rezultat nepoštovanja uputstava za upotrebu, može se primeniti naplata troškova.

Proizvođač se odriče svake odgovornosti za bilo kakve štamparske greške u brošuri koja je uključena u ovaj proizvod. Osim toga, proizvođač zadržava pravo da načini bilo kakve izmene koje bi bile korisne za njegov proizvod a da pri tome ne promeni osnovne karakteristike.

*Više informacija pogledajte na stranici www.haier-europe.com

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Candy, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/candy-masina-za-pranje-vesa-gd-48sb6-s-akcija-cena/